

Einbauanleitung

installation instruction

Instructions d' installation

Art.-Nr.: **8260 / 8265**
item#

instrucciones de instalación
instrukcja montazu
installatie instructie

KUDA®
springe...
PHONEBASE

Mercerdes Citan
2021-

1



2



3



Deutsch

Das auf dem Foto mit einem Rahmen hervorgehobene Blende mit einem Kunststoffkeil lockern und vorziehen oder demontieren.



English

Loosen the aperture highlighted with a frame in the photo with a plastic wedge and pull it forward or dismantle it.



Français

Desserrer à l'aide d'une cale en plastique le cache mis en évidence par un cadre sur la photo et le tirer vers l'avant ou le démonter.



Español

Afloje la abertura resaltada con un marco en la foto con una cuña de plástico y tire de ella hacia delante o desmóntela.



Dutch

Maak het diafragma dat met een kader op de foto is gemaarkeerd, los met een plastic wig en trek het naar voren of demonteer het.



Polski

Poluzuj przysłone zaznaczona na zdjeciu ramka za pomocą plastikowego klinu i pociagnij ja do przodu lub zdemonuj.

Montiere dann wieder die Blende, dadurch wird das mit dem Pfeil angezeigte Blech festklemmt. (Alternativ drehen sie beiliegende Schraube in das mit dem Pfeil angezeigte Blech ein.)

Then refit the cover, which will clamp the plate indicated by the arrow.
(Alternatively, screw the enclosed screw into the plate indicated by the arrow).

Remonte ensuite le cache, ce qui bloque la tôle indiquée par la flèche.
(Alternativem, vissez la vis jointe dans la tôle indiquée par la flèche).

A continuación, vuelva a colocar el salpicadero, que sujetará la placa indicada por la flecha. (Como alternativa, atornille el tornillo adjunto en la placa indicada por la flecha).

Breng vervolgens de fascia weer aan, deze klemt de plaat die is aangegeven met de pijl. (U kunt ook de bijgevoegde schroef in de plaat draaien, zoals aangegeven door de pijl).

Nastepnie ponownie zamontuj powiez, co spowoduje zacisnecie płytka wskazanej strzalka. (Ewentualnie wkrec zalaczona srube w płytce wskazana strzalka).

Anderungen vorbehalten ~ Subject to change ~ Nous nous réservons la possibilité de modification ~ Salvo posibles modificaciones ~ Wijzigingen voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving ~ Zastrzega sie možliwości zmian bez uprzedzenia